

VERS UNE HISTOIRE GÉNÉRALE DE LA GRAMMAIRE FRANÇAISE MATÉRIAUX ET PERSPECTIVES

Actes du colloque international de Paris
(HTL/SHESL, 27-29 janvier 2011)

Édités par Bernard COLOMBAT,
Jean-Marie FOURNIER et Valérie RABY



PARIS
HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR
2018

www.honorechampion.com

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION

Bernard COLOMBAT, Jean-Marie FOURNIER, Valérie RABY : Vers une histoire générale de la grammaire française?	7
--	---

PREMIÈRE PARTIE

MÉTHODOLOGIE ET ENJEUX ÉPISTÉMOLOGIQUES

Sylvain AUROUX : Une nouvelle histoire de la grammaire française	27
Christiane MARCHELLO-NIZIA : Écrire une nouvelle <i>Grammaire historique du français</i> à la lumière de l'histoire des descriptions de la langue	45
Wendy AYRES-BENNETT : La contribution des remarqueurs à une histoire générale de la grammaire française	61
Gilles SIOUFFI : Aspects de la normativité dans le discours grammairien au XVII ^e siècle	79
Maria COLOMBO TIMELLI : Ruptures ou continuité? La grammaire de matrice donatienne au siècle de la Renaissance	97
Pierre SWIGGERS : L'homme et la matière grammaticale : historiographie et histoire de la grammaire	115
Franck NEVEU : La description terminographique du domaine grammatical . . .	135
Luca NOBILE : La <i>Grammaire</i> de Condillac face au paradoxe de l'origine naturelle du langage	151

Michel ARRIVÉ :	
Saussure dans les grammaires françaises de l'entre-deux-guerres	169

DEUXIÈME PARTIE
USAGES ET REPRÉSENTATIONS

Gerda HASSLER :	
La description du <i>génie de la langue</i> dans les grammaires françaises et les grammaires d'autres langues	193
Douglas KIBBEE :	
L'absolutisme politique et linguistique entre 1550 et 1651 ...	211
Magali SEJIDO :	
Les influences de Port-Royal dans les recueils de remarques de Nicolas Andry de Boisregard	225
Claire BADIOU-MONFERRAN :	
Le « français classique » après le français classique	239
Aurélia ELALOUF :	
Le traitement des exemples dans l' <i>Essai de grammaire de la langue française</i> de Jacques Damourette et Édouard Pichon : anomalies linguistiques et jugements d'acceptabilité	255
Valelia MUNI TOKE & Benoît HABERT :	
Quand les exemples embrayés rencontrent la linguistique galiléenne	275
Dominique KLINGLER & Georges Daniel VERONIQUE :	
La <i>Grammaire des fautes</i> de Henri Frei (1899-1980) : fautes et fonctions	291

TROISIÈME PARTIE
GRAMMAIRE ET ENSEIGNEMENT

André BRUSCHI :	
Entre l'académie nobiliaire de Richelieu et l'Académie française : une nouvelle grammaire selon Nicolas Legras (vers 1640) ...	313
André CHERVEL :	
Grammaire scolaire et grammaires savantes : la transposition didactique en question	325

Pierre BOUTAN :	
Les grammaires scolaires de Jean Dussouchet (1843-1910) . . .	351
Jacques-Philippe SAINT-GÉRAND :	
Girault-Duvivier, Napoléon Landais, des grammaires <i>sans histoire?</i>	367
Antoine GAUTIER :	
Aperçus de la <i>phrase</i> dans la grammaire scolaire	393
Jean-Christophe PELLAT :	
La <i>Grammaire méthodique du français</i> , essai de description linguistique	413
Nadia MINERVA :	
Les grammairiens français travestis : Italie, XVII ^e siècle	429
Rolf KEMMLER :	
Le rôle du français dans la grammaire visitandine de Francisca de Chantal Álvares (Lisbonne, 1786)	445
Brigitte LÉPINETTE :	
L'horizon de rétrospection des grammaires françaises pour Espagnols 1800-1850	467
Michel BERRÉ :	
Les grammaires scolaires et leur horizon de rétrospection : comparaison de deux grammaires FLE – FLM publiées dans les Pays-Bas autrichiens	493
Javier SUZO LÓPEZ :	
La contrastivité entre langues dans quatre grammaires plurilingues du XVI ^e siècle : Venegas, Meurier, Sotomayor, del Corro	511
Franz-Joseph MEISSNER :	
À la recherche des origines d'une didactique du plurilinguisme	533

QUATRIÈME PARTIE
CATÉGORIES ET CONCEPTS

Enrica GALAZZI :	
Les sciences phonétiques et la prononciation du français. Quelques moments-phares	553

Sévrine DAGNET :	
La remise en cause par Beauzée du traitement sémantico-syntaxique du nom chez Girard	571
Marc WILMET :	
Heurts et malheurs / bonheurs d'une classe : l'article	585
Sylviane R. SCHWER :	
D'où vient le temps des grammairiens du Siècle des Lumières ?	601
Cendrine PAGANI-NAUDET :	
Histoire du conditionnel et formes en <i>-rais</i> : histoire de la langue et histoire des grammaires	617
Patrick DENDALE & Danielle COLTIER :	
La lente reconnaissance du « conditionnel de reprise » par les grammaires du français	631
Alejandro DÍAZ VILLALBA :	
Le participe dans les grammaires des langues romanes, de la Renaissance à la « grammaire générale » (1492-1660)	653

CINQUIÈME PARTIE
QUESTIONS DE SYNTAXE

Laurent BALON :	
Des indices probants de l'existence d'une « grammaire » du français dans de l'écrit littéraire dès le début du XIV ^e siècle ?	673
Mylène BLASCO-DULBECCO :	
La dislocation du sujet : une constante dans la langue sous le regard des grammairiens	689
Éric TOURRETTE :	
La construction louche : histoire d'une notion	707
Michel LE GUERN :	
Sur l'introduction de la sémantique dans la syntaxe	721
Bérengère BOUARD :	
Verbe pronominal et voix pronominale dans les grammaires françaises des XVIII ^e et XIX ^e siècles	733

Sophie PIRON :	
Évolution des classements verbaux : verbes neutres, intransitifs et transitifs indirects	759
Wilfrid ANDRIEU :	
Émergence de la syntaxe de la phrase complexe	781
Yana GRINSHPUN :	
Les faits de langue « transparents » de la grammaire française. Le cas de [Ô+GN] et de l'infinitif de narration	797

EN APPENDICE

Jean-Claude CHEVALIER :	
Les débuts de la SHESL (Société d'histoire et d'épistémologie des sciences du langage)	813

ANNEXES

Tableau chronologique des ouvrages linguistiques cités par les auteurs	831
Index des noms propres	861
Index des termes et notions	881
TABLE DES MATIÈRES	891